

# EL IRIS

Año VI.

DIARIO CATÓLICO

Núm. 1.699.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

C. José M.º Quadrado, 40.—Imprenta.  
Teléfono n.º 144.

Ciudadela (Menorca) miércoles 4 de Diciembre de 1918

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Al mes . . . . . 0'75 Ptas.  
Pago adelantado

## ESTUDIOS HISTÓRICOS

### SOURRIE, EL PIRATA

III

#### MENORCA

Espues de la horrenda ejecución de los misioneros, mientras el navío saqueado se iba sumergiendo con lentitud, Sourrie, antes de alejarse, se quiso desembarazar de la tripulación despojada, que se camponia de diez y seis hombres, incluso el capitán. Bajó con los mas determinados de sus gentes; sin decir una palabra, hizo señal de desnudar los prisioneros, y atándolos espalda con espalda, por parejas, los arrojó al mar. Ni súplicas ni ruegos bastaron a conmover aquellos corazones de bronce.

No quedaban mas que dos hombres por anegar, cuando uno de estos dos, en lugar de recurrir a vanas lágrimas, se levantó y dijo:

—He oído, capitán, lo que has propuesto a los cuarenta padres: si no se necesita mas que eso para salvarme, soy de los tuyos.

—Enhorabuena, replicó Sourrie, a quien comenzaba ya a cansar tanta carnicería; vamos a ver. Pero ¿qué dice tu compañero?

—Yo, respondió el otro, soy católico, y con la gracia de Dios jamás seré un renegado. Arrojadme al mar, no podré morir en mejor compañía.

—¡Hola, tunante! dijo Sourrie, exaltándose todavía mas; no lo has de decir dos veces.

Y cogiéndole con rabia, lo arrastró hasta el parapeto del puente, y lo arrojó al mar.

Calmado por este esfuerzo hizo subir al otro.

—Si eres de los nuestros, le dijo, vas a pisar este crucifijo; rechazamos los ídolos.

El portugués, que no se aguardaba semejante proposición, sintió helarse su corazón y su sangre. Pero pudo contenerse.

—¿No tienes aquí mas que este crucifijo? dijo.

—No tenemos otro, y basta.

—Es demasiado para vosotros.

Cuando se rechazan los ídolos, ved lo que se hace con ellos.

Dijo, y lo arrojó al mar, contento con evitar así la odiosa profanación que de él se exigía, y un poco tranquila su conciencia, replicó con un tono firme y atrevido al bandido:

—Ahora gritaré todo lo que queráis; pero no con palabras, sino con obras, se sirven nuestros intereses. Si queréis hacer la guerra a los católicos, yo soy de Menorca: sobre una de las costas de aquella isla hay un rico convento, donde pueden satisfacerse todos nuestros instintos. Si sois tan hábil como valiente, voguemos hacia Menorca, y no nos pesará.

—Mira un buen diablo, dijo Sourrie, dando un golpecito sobre el hombro al portugués. Vamos a desayunarnos.

En el desayuno explicó a Sourrie el modo con que podría saquearse el convento. El pirata dió sus órdenes, y el navío cingló hacia Menorca.

En aquella travesía, que fue larga, tuvo tiempo el portugués de recogerse y reflexionar gravemente sobre el horrible drama que acababa de pasar. Esperó que no habiendo obrado así sino para vengar la justicia de Dios, le perdonaría su fingida apostasía, y suspiraba por llegar a la tierra para lavarse de lo que conocía reprehensible en él por una buena confesión. Contaba que seguramente el capitán le destacaría con una partida de sus piratas hacia el convento que le había indicado, y donde suponía que tenía un hermano, porque él no era de Menorca, sino de Lisboa.

El proyecto del portugués era entregar a la justicia los sanguinarios enemigos, que perseguían tan bárbaramente a la Iglesia romana, por cuya causa deseaba morir; empero no quería morir estérilmente.

Cuando el navío se halló a la vista de Menorca, comenzó a sospechar el pirata. No conocía todavía bastante a su nuevo aliado, para atreverse a confiarse a él.

—Vas a quedar aquí en rehenes, le dijo: si me has engañado nos veremos después.

—Tú no puedes entrar sin mi en el convento, dijo el portugués: allí tengo un hermano, y te he dicho que nos abrirán las puertas, si nos finjimos náufragos. Por la violencia no conseguirás nada, porque el convento está bien fortificado.

—Ven, pues, replicó Sourrie: pero cuidado conmigo, que te vigilo. ¿Cuántos monjes tiene la casa?

—Cuarenta.

—Tantos come hemos despachado: bueno. Vengan conmigo veinte hombres firmes.

El navío se hallaba a una legua de la costa. Los veinte hombres firmes y seguros se echaron en una barca con Sourrie y el portugués. El sol se había puesto: abordaron ya con la noche oscura al puerto Mahón, llamado en otro tiempo puerto Magon, del nombre del célebre capitán cartaginés. Un práctico vino a su encuentro; los dirigió, y los hizo desembarcar. El portugués había hecho observar al pirata, que al entrar en un país eminentemente católico, debían él y los suyos disimular su creencia.

—Yo pondré buena cara, dijo Sourrie; pero no entiendo el lenguaje de esta isla: se parece al lemosino.

—Así es, respondió el portugués.

—Dí, pues, a ese piloto que somos náufragos, y hasle comprender nuestro apuro.

—El portugués dijo entonces algunas palabras en lengua menorquina. El piloto respondió con brevedad, y sin desembarcar, condujo la banda a una puerta que guardaba un centinela armado.

—Este es el convento, dijo, el

hermano portero va a llevaros al locutorio.

Introdujeron a los veinte y dos, en una vasta sala sombría, iluminada por una sencilla lámpara.

—Singular locutorio dijo Sourrie volviéndose hacia el portugués: pero éste había desaparecido.

La puerta se había vuelto a cerrar, y se encontraban solos allí. Sourrie y sus veinte hombres no tardaron en reconocer que el pretendido locutorio era una prisión.

Mientras arrojaban espumaderos de rabia, y sus gritos resonaban sin eco, el portugués había ido a arrojar a los pies de un confesor, y a descargar su conciencia; y después se había dirigido a casa del gobernador de la isla para contarle la historia del horrible asesinato, a que él solo había escapado. Una fragata bien armada, montada por cien hombres de guerra, marchó inmediatamente contra el buque pirata, donde cincuenta de los bandidos aguardaban a su capitán. Al amanecer intimó a los piratas la rendición.

Aquellos hombres perdidos, que sabían bien lo que les aguardaba si eran cogidos, respondieron con una andanada de sus cañones: no podía evitarse una batalla naval. El buque menorquino respondió tan felizmente que derribó los mástiles del corsario, y abrió anchos agujeros en su cala: después de esto se lanzó al abordaje.

El gobernador se hallaba sobre el muelle con el portugués ansioso de contemplar aquella lucha. Las mujeres y los hijos de los marineros corrieron también, alarmados sobre la suerte de sus allegados. Un gran temor se apoderó de aquellos espectadores, cuando vieron levantarse las llamas del buque pirata, que, no queriendo rendirse, se resolvió a hacerse saltar. El incendio amenazaba propagarse al buque del gobernador; felizmente pudo separarse, y con el auxilio de algunas barcas inmediatas, apagó sus cuerdas, y voló al puerto en el instante en que el bu-

que del pirata se sumergía en medio de un torbellino de humo. Dos horas después los veinte compañeros de Sourrie eran ahorcados. Se le reservó el último; no quiso como sus compañeros reconciliarse con Dios; y al presentarse sobre el cadalso, declaró a la multitud que moría *hugonote*, con el sentimiento de no poder ahogar al sacerdote que le acompañaba auxiliándole.

El verdugo consternado hizo entonces su oficio. Quedó cumplida la justicia de la tierra.

Aquel miserable reo pertenecía a Dios.

Sucedía esto en el mes de julio de 1570. La devoción de estos intrépidos confesores de la fé se estableció inmediatamente en la Iglesia, y no tardó en tributárseles culto en Portugal, en el Brasil, en España y en Roma mismo, donde su fiesta se celebraba todos los años, no solo con tolerancia, sino con el expreso permiso del soberano pontífice, Gregorio XV.

Este culto había sido interrumpido en 1623, a consecuencia de un decreto publicado entonces por el papa Urbano VIII que prohibía honrar públicamente a los siervos de Dios no canonizados. Continuóse la causa de estos santos mártires Benedicto XIV, y volvieron a ocuparse de ella en 1742. Las persecuciones que sufrió la Compañía de Jesús, su extinción, no habiendo sido vuelta a restablecer hasta los tiempos de Pio VII, no permitieron la continuación de esta causa. En nuestros días, hace cuatro años, ha vuelto a continuarse en Roma, y un decreto de 11 de mayo de 1854 dado por Pio IX, acaba de conceder la reintegración del culto de los cuarenta mártires de la Compañía de Jesús. Tal vez no se haga aguardar mucho el día en que, el soberano pontífice Pio IX, los proclame bienaventurados a la faz del mundo y los inscriba en el catálogo de los santos.

EL CONDE DE FABRAQUER.

CURACION DE LA TOS

CON LAS ACREDITADAS

PASTILLAS J. MIRO

EXPECTORANTES Y CALMANTES

Premiadas con medalla de oro en la Exposición del primer Congreso de Pediatría en Palma y en el Concurso Farmacéutico nacional del Tibidabo en Barcelona.

Pidanse en las Farmacias de Ciudadela.

# NOTICIAS

## Secretariado.

Con motivo del suelto publicado ayer, hemos sabido que también en ésta actúa un Secretariado de San Rafael para protección de los emigrantes.

La Junta se halla formada por los siguientes señores:

Presidente: don Sebastian Ferrer. Vice-Presidente: don Francisco Forcada. Vocales: Don José Forcada, don Juan Gelabert y don José Anglada.

Consiliario: M. I. Sr. Arcipreste de esta Catedral.

Secretario: don Sebastian Pons. El domicilio social de dicho Secretariado es el del «Círculo Católico».

## Pescado.

Pocas veces nuestra pescadería se ve tan bien provista de pescado como lo estaba hoy. Las mesas destinadas al efecto eran insuficientes para contener a tanto pescado, que ha sido vendido a precios relativamente bajos.

## De Sanidad.

La Junta local de Sanidad en sesión celebrada el día de ayer, teniendo en cuenta el escaso número de invasiones de gripe que desde algunos días a esta parte vienen registrándose en esta localidad acordó por unanimidad autorizar desde el próximo domingo la apertura de las sesiones de cine y demás espectáculos públicos, y desde el lunes siguiente, día 9 del corriente, las escuelas nacionales como particulares previa la debida desinfección y limpieza de locales.

## En el Santuario de María Auxiliadora.

Mañana a las siete y media se celebrará una misa solemne de Requiem en sufragio del alma de don Miguel Jamet Moll.

Se recomienda a todos los Antiguos Alumnos, y a todos los devotos de María Auxiliadora en general tengan presente en sus oraciones al que tanto trabajó con el Rdo. Sr. D. Federico Pareja en la erección de dicho Santuario.

## Marcelino Moles

Unico depositario mayorista de los acreditados vinos de mesa

### CASTELL DEL REMEY

Esclusivo agente de Menorca de los finos renombrados Champagnes, Lafayet, Dupont y C.<sup>a</sup> de Vernay Francia).

## La Iglesia y el Papa.

Telegrafian de Roma que en los Centros del Vaticano se asegura que, tanto el Cardenal Gibbons como el Cardenal Mercier, han pedido al presidente Wilson que emplee su influencia para que se permita al Papa que envíe un representante a

la Conferencia de la Paz, para que someta la cuestión romana.

## La marina yanqui.

El almirante Tylor ha participado al Comité de Construcciones que para Julio de 1920 la Marina americana contará con el doble número de barcos que antes de la guerra sin contar 330 cazasubmarinos de madera, que el departamento de Marina piensa vender.

Un dreadnought, el «Idaho», estará listo dentro de un mes; dos más el «Tennessee» y el «California», se terminarán rápidamente, y otros dos adicionales para antes del verano de 1920.

No se construirán cruceros exploradores hasta el 1920.

Antes de mediados de 1920 estarán terminados 29 submarinos.

**Reparaciones,** por eléctrico y en garantía, se hacen toda clase de reparaciones a máquinas de escribir.

Informes a Mateo Massanet Píris, José M.<sup>a</sup> Quadrado, 40.—Ciudadela.

## La censura italiana.

El periódico italiano «Garreta d'Alba», trató de insertar en una de sus ediciones el Evangelio del día, que hablaba precisamente sobre el fin del mundo. ¡Jamás lo hubiera pensado! El censor, al leer, seguramente por primera vez en su vida, aquellas terroríficas profecías juzgó que eran incompatibles con la tranquilidad pública. Y con la persuasión de prestar un gran servicio a la sociedad tachó el texto evangelico por *subversivo!*

*Tant n'hi ha amb lletra com sensa.*

## BARATURA INCOMPATIBLE

Cristal de roca  Cristales de colores

## GAFAS LENTES GEMELOS

en cristales finos y de roca, a precios nunca vistos. Los encontraréis en casa de

B. CARLES, Santa Clara, 16.

## Lotería.

Hemos adquirido el billete número 45.505 de la lotería de Navidad.

Nuestros suscriptores, que quieran alguna participación de dicho billete, deberán pasar por la imprenta de este diario para adquirirla.

## La conferencia de la paz.

La Misión alemana que viene para tomar parte en las negociaciones de la paz, se alojará, no en París,

sino en un hotel de los alrededores.

Wilson habitará, durante su estancia en París, el hotel de la calle de Monceau número 28, puesto a su disposición por la Princesa Rural, a petición de la Embajada de los Estados Unidos.

Ya se han preparado las habitaciones designadas para el Presidente.

Roosevelt es esperado muy en breve en París, cuya llegada precederá a la de Wilson, quien vendrá el 12 de Diciembre.

## Nota.

Toda persona suscrita a cualquiera sociedad de socorros mutuos y quiera cambiar pasando a *La Patria*, después de treinta días de su inscripción, tendrá derecho a los subsidios que señala el reglamento de dicha sociedad, en caso de enfermedad.

Representación, José M.<sup>a</sup> Quadrado, 29.

**Vino Scala-Dei** añejo, esterilizado, especial para enfermos, largas convalecencias y personas de estómago delicado. Marca registrada y patentada de las acreditadas

BODEGAS Y DESTILERIAS

:-: XIFRÉ :-:

De venta en las farmacias.

## ¿Vivo el ex-Zar?

El corresponsal «Daily Chronicle» telegrafía de Ekaterinemburgo, con fecha 12 de Noviembre:

«La opinión de la mayoría de los habitantes de esta ciudad es que ni el ex-Zar ni su familia fueron ejecutados. No ha podido ser descubierta ninguna prueba satisfactoria y únicamente se han visto algunas huellas de balas en los muros de la habitación que habitaron los prisioneros.

El ex-Zar y su familia, sufrieron, durante su detención, toda clase de humillaciones, y un día desaparecieron misteriosamente.

Al día siguiente los bolchevistas afirmaron que se había hecho la ejecución; pero cinco días después un hombre digno de fe fué a ver al jefe de la estación de Ekaterinemburgo, y le afirmó que había visto al Zar vivo después de la pretendida ejecución.

## Cámara Oficial

### Agrícola de Menorca.

Habiendo solicitado varios socios que esta Junta aclare el dictamen dado por la misma, acerca del precio que a su juicio había de regir para el ganado vacuno y lanar en los cambios de aparcería ocurridas el 15 de Agosto último, se acordó consignar en acta que manteniendo la Junta dicho dictamen íntegro, ha de agregar que la práctica seguida por los peritos hasta ahora era tomar como precio en plaza el de las carnicerías de Mahón, deducido el impuesto de consumos, y que si esta Junta opinó que no debía seguirse ahora tal práctica, es porque, manteniendo la Junta de Subsistencias la tasa de ochenta céntimos para la tercia de la carne con hueso, en obsequio a la clase proletaria, resulta que la adopción de esta

**D.ª JUANA PRATS TORRENT**

**VIUDA DE SEGUÍ**

FALLECIÓ EL DÍA 31 DE OCTUBRE DE 1918

A LA EDAD DE 68 AÑOS

=== R. I. P. ===

HABIENDO RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

*La atribulada familia de los extintos (presente y ausente) al recordar a sus amigos y conocidos tan sensibles e irreparables pérdidas, les ruegan se sirvan tenerlos presentes en sus oraciones y les invitan a los funerales que en sufragio del alma de los difuntos se verificarán mañana, día 5 de los corrientes, a las diez y media, en la parroquial iglesia de San Francisco.*

*Ciudadela, 4 de Diciembre de 1918.*

*No se invita particularmente.*

El Excmo. e Ilmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder cincuenta días de indulgencia por cada sufragio que se reze por el alma de los interfectos.

**D. MIGUEL SEGUÍ PRATS**

**FARMACÉUTICO**

FALLECIÓ EL DÍA 4 DE NOVIEMBRE DE 1918

A LA EDAD DE 34 AÑOS

=== R. I. P. ===

norma no arroja, como antes e verdadero precio en venta del ganado.

Mañón 2 de Diciembre 1918.

\*\*\*

Por acuerdo de la Junta Directiva se publica esta aclaración en los periódicos de la isla, para conocimiento de las personas a quienes interesa.—El Secretario general.—Antonio Mir Llambias.

**El ejército yanqui.**

El general March, jefe de Estado Mayor, ha anunciado que el total de bajas en las tropas expedicionarias ascendió a 234.147: muertos en el campo de batalla y muertos de resultas de los heridos, 36.154; muertos por enfermedad, 14.811; muertos por causas desconocidas, 204; heridos, 179.625; prisioneros 2.163; desaparecidos, 1.160.

Ha dicho el general March que la desmovilización del Ejército con los Estados Unidos continúa sin interrupción.

**Francia y la S. Sede.**

Por iniciativa del Comité para el «Congreso de Juana de Arco» en París se ha establecido una Comisión que recoja las adhesiones para la idea de pedir al Gobierno el restablecimiento de las relaciones oficiales con el Vaticano. En las listas figuran ya numerosas firmas de literatos, políticos, militares, artistas y hasta de protestantes judíos y librepensadores.

**Opiniones de la prensa.**

El «Diario Universal» afirma la necesidad de convocar las Cortes constituyentes con plena capacidad moral y legal para realizar la magna obra de la autonomía catalana, que produciría una transfor-

mación del Estado español en un estado federativo.

Expone la necesidad de una propaganda de opinión.

«La Epoca» señala la infinidad de dificultades y problemas que suscita la lectura de las peticiones de Cataluña.

En el mundo, añade, son momentos difíciles y las horas presentes amargas para que dejemos de pensar en nuestra condición de españoles.

«La Correspondencia Militar» expone la necesidad de estudiar el

problema evitando que se dé nombre de patria a un banderín político.

**SANTORAL**

Jueves, 5.—Santos Sebas, Anastasio y Dalmacio.

Día 5.—Sol sale a las 6'54, pónese a las 4'25.—Luna sale a las 8'52, pónese a las 6'30.

**ESTACION METEOROLÓGICA DE BAJOLÍ**

Día	Hora	Barómetro	Variación barométrica en 3 horas	Termómetro C.º	Temperatura		VIENTO		Lluvia en 24 horas mm.	ESTADO DEL	
					Máxima	Mínima	Dirección	Velocidad en Kms.		Cielo	Mar
3	16	766'5		15'3			N.W.	20'1a30'0		Cubierto	
4	8	766'0	-0'1	15'5	17	13	N.W.	20'1a30'0		Despejado	Marejada



**Crisis**

**Asunto autonomía Cataluña promueve a crisis.**

Madrid, 4.—2'10

La crisis surgió en el Consejo

que celebró anoche el Gobierno.

Planteóse la crisis por el asunto de la autonomía que pide Cataluña.

Terminado el Consejo el Marqués de Alhucemas se dirigió a Palacio y puso en manos de Don

Alfonso la dimisión de todo el Gobierno.

**Consultas.**

Después de presentar el Sr. Garcia Prieto la dimisión a Su Magestad, el Rey consultó con los prohombres Maura, Romanones y Dato.

Los tres aconsejaron al Rey que el Gobierno apruebe rápidamente la fórmula económica y después se podrá formar nuevo Gobierno.

**¿Romanones formará Gobierno?**

Se da como seguro que una vez aprobada la fórmula económica, el conde de Romanones se encargará de formar Gobierno.

Anoche mismo el Conde visitó a varios personajes políticos.

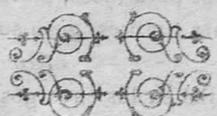
A las doce de la noche llegó de nuevo el Conde a Palacio para informar al Rey del resultado de sus gestiones.

Mañana proseguirá el Conde sus trabajos.

**Las Cortes.**

Ayer tarde quedaron suspendidas las sesiones.

PRENSA ASOCIADA.



Para todos nuestros lectores

Cupón regalo

El IRIS, deseando que sus numerosos lectores de dentro y fuera de la población puedan tener un grato recuerdo de este periódico en sus casas, les ofrece casi gratuitamente una hermosa ampliación fotográfica inalterable, tamaño 30 por 40 centímetros, sobre fina cartulina «Bris-...» de 50 por 65.

Para ello hemos firmado contrato con los talleres fotográficos de J. Luque, Plaza Angel 17.—Madrid, y deseando que esta ampliación venga perfectamente recortada y libre de todo gasto, sólo exigiremos tres pesetas noventa y cinco céntimos por dicho concepto.

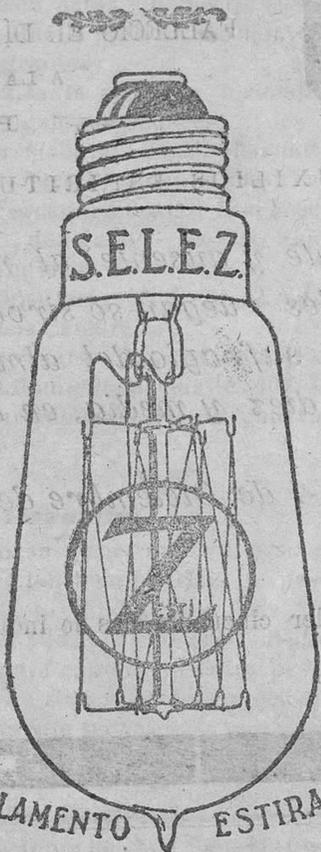
Es decir, que entregando en esta Administración 3,95 pesetas, acompañadas de una fotografía y diez cupones como el que publicamos, podrá recibirse sin otro gasto la referida ampliación.

Si el de retrato es más de una persona, habrán de abonar una peseta por cada persona más.

DIEZ CUPONES COMO EL PRESENTE, DAN DERECHO A UNA AMPLIACIÓN FOTOGRAFICA REGALO DE EL IRIS CIUDADELA DE MENORCA

¡ATENCIÓN!

En el almacén de don Jaime Fedelich pueden adquirirse maderas del país de varias dimensiones y escuadrias a precios muy económicos.



Depósito de marcas acreditadas

Calle José M.º Quadrado, 40 Imprenta.

Tienda Pablo Franco Virgen del Carmen, 1 CIUDADELA (MENORCA)

IMP. DEL SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS CIUDADELA

LE FONCIER DE FRANCE ET DES COLONIES

Compañía de Seguros Capital: 3.000.000 de pesetas

Asegura con primas modestísimas cualquier mercancía, paquetes postales para cualquier punto del Globo, contra riesgo marítimo, guerra, robo, extravío, avería particular etc. etc.

Sub Agencia en Ciudadela: MIGUEL MIR.—Artrux n.º 1

PATRIA

SOCIEDAD DE SEGUROS SOBRE ENFERMEDADES

CAPITAL SUSCRITO 500.000 PESETAS

ID. DESEMBOLSADO 300.000

Esta Sociedad, que cuenta hoy en esta ciudad con más de 220 asegurados, admitirá de hoy en adelante como socios a un número ilimitado de personas de ambos sexos, desde 10 años de edad hasta los 70, gozando, pero, de buena salud, en cualquiera de las seis categorías que marca el Reglamento, con la condición de que el asegurado que haya cumplido los 52 años hasta los 70, deberá tener asegurados en PATRIA todas las personas de su familia que con él convivan.

La Agencia en Ciudadela calle de José M.º Quadrado, 29.

JUAN MARQUES FLORIY

INSTALADOR ELECTRICISTA

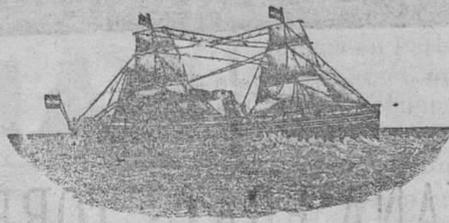
REPRESENTANTE DE ACREDITADAS CASAS PROVEEDORAS DE TODA CLASE DE MATERIALES ELÉCTRICOS

Tiene el gusto de ofrecer de nuevo sus servicios al público para instalaciones de alumbrado, timbres y fuerza motriz, reparaciones y todo lo concerniente a este ramo.

Acaba de recibir nuevos catálogos de gran variedad de artísticos aparatos eléctricos para luces, plafoniers, portátiles, péndulos, portacandelillos, cuadros para timbres, gran surtido en aparatos de calefacción.

Baratura sin competencia.

Puntualidad en los encargos que se reciben: En la calle de Martorell número 34, Tienda Pablo Franco, Calle Virgen del Carmen, y en la Tipografía Católica, Calle José M.º Quadrado.



SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLÁNTICA

Líneas a Antillas, Méjico, New-York y Costafirme

El vapor . . . . . saldrá el . . . . . de . . . . . de . . . . . Barcelona, el . . . . . de Valencia, el . . . . . de Málaga y el . . . . . de Cadiz para New-York, aH-bana y eventualmente Veracruz.

El vapor . . . . . el . . . . . saldrá de . . . . . de . . . . . Bilbao, el . . . . . de Santander, el . . . . . de Gijón y el . . . . . de Coruña para Habana.

El vapor . . . . . saldrá el día . . . . . de . . . . . de Barcelona, el . . . . . de Valencia, el . . . . . de Málaga y el . . . . . de Cadiz para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de las Palmas, Puerto Rico, Habana, Colón, Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello y La Guayra.

Líneas al Rio de la Plata y al Brasil

El vapor . . . . . saldrá el . . . . . de . . . . . de Barcelona, el . . . . . de Málaga y el . . . . . de Cadiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

El vapor . . . . . saldrá el . . . . . de . . . . . Bilbao y Santander, el . . . . . de Gijón, el . . . . . de Coruña, el . . . . . de Vigo, para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Filipinas

El vapor . . . . . saldrá el . . . . . de Barcelona para . . . . .

Línea de Fernando Poo

El vapor . . . . . saldrá el de . . . . . Barcelona con escalas en Valencia y Alicante, y el . . . . . de Cadiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de las Palmas, demás escalas intermedias y Fernando Poo.

Además de los indicados servicios, la Compañía Trasatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a New-York y puertos Cantábrico a New-York, cuyas salidas no son fijas y se anunciarán oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 24.—MAHÓN.

JOSE PALLICER

CONQUISTADOR, 18

Confecciona toda clase de calzado de medida a precios sumamente económicos. Prontitud y esmero en los encargos. Especialidad en clases para Bebés.

LAMPARILLAS ROYAL

VELILLAS DE NOCHE

Duración garantida 8 horas, propias para habitaciones, oratorios y escaparates.

Luz fija y agradable.—Limpieza, economía y perfección.

De venta en esta imprenta.

LA MUNDIAL

Compañía de Seguros mútuos sobre la vida fiscalizada por el Gobierno de S. M. Depositadas todas las garantías que exige la Ley, y sujeta a la Inspección de la Comisaría General de Seguros.

Director Regional: D. Bartolomé Fernandez, Calle de Cortes 558 - 1.º Barcelona. Inspector General: D. Franciscó Benages, Calle de Monterey Sta. Catalina (Palma de Mallorca). Representante en esta localidad: D. Eugenio Triay, Plaza del Borne, Ciudadela.

Dirección General: Alcalá, 17, Madrid.

CARTAPACIOS para caracter inglés (última novedad) muy instructivos y de utilidad práctica. Se hallan de venta en esta Tipografía a 0'10 céntimos uno.